**阿根廷、巴西在职证明中文样板：**

注意事项：

1. 必须用单位抬头纸打印，体现公司地址、电话、传真号并盖章签名。
2. 阿根廷翻译成西班牙文，再做中西文对照的公证并认证（认证是单认证）。
3. 公证人签名需（手签），不用能印章盖。
4. 蓝色字体地方需要您更改。
5. 红色字体部分要删除掉。

 **在职证明**

兹证明申请人 ---先生/女士，护照号码：\*\*\*\*\*\*\*\*，出生日期：\*\*/\*\*/\*\*，出生地：\*\*/\*\*/\*\*，工资：￥\*\*\*\*/月，在职时间：\*\*年。为我公司职工（任\*\*职务），我公司同意申请人于2015年02月24日（如不去巴西把24改为27）至2015年03月18日赴阿根廷、南极、巴西旅行(如不去巴西请删除巴西），为期23天（不去巴西改为20天）， 此次去阿根廷、南极、巴西(如不去巴西请删除巴西）的费用均由申请人自行承担。回国后保留原公司职位。

单位名称：（加盖公章）

单位地址：

证明人：

证明人职位：

 联系电话：

 日期：

**阿根廷、巴西在职证明英文样板：**

注意事项：

（1）必须用单位抬头纸打印，体现公司地址、电话、传真号并盖章签名。

（2）中文、英文各一份，您也可以给盖有公司的信纸3张，由我公司打印内容。中文同上面阿根廷一样。

（3）蓝色字体地方需要您更改。

（4）英文在职证明中的中文要删除掉。

（5）红色中文字体要删除.

## Certificate of On-the-job

This is to certify that the applicant Mr/Ms.\*\*\*\*\*\*(姓名）（Passport No.\*\*\*\*\*\*（护照号码）, Date of Birth \*\*\*\*\*\*出生日期, Place of birth \*\*\*\*\*\*（出生地）, has been working at \*\*\*\*\*\*（公司名称） for \*（工作年限） years, and that he/she is now working as the \*\*\*\*\*\* （职务）in our company. The company agrees that the applicant travels to Argentina & Brazil &（如不去巴西删除Brazil &）Antarctica between 24 Feb 2015（如不去巴西把24改为27）and 18 Mar 2015 for the period of 23 days(如不去巴西改为20天）, After the journey, he/she will go on holding the original post in our company. The salary of the applicant is RMB10000（月工资，按实际改） yuan per month. All of his/her travel expenses will be borne by himself/herself.

Company name: \*\*\*\*\*\*\*\*（公司名称）

Company address: \*\*\*\*\*\*\*\*（公司地址）

Signature:\*\*\*(证明人签名）

Signatory position: \*\*\*\*（证明人职务）

Tel: \*\*\*\*\*\*（联系电话）

Date:（日期）